



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الرابعة عشرة
روما، 1-5 أبريل/نيسان 2019
تقرير عن أنشطة أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في مجالي التواصل والدعوة - تقرير وخطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في مجال التواصل والدعوة
البند 1-14 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

1- تهدف هذه الوثيقة إلى الإبلاغ عن أنشطة أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية) المتعلقة بالتواصل والدعوة خلال عام 2018، وإلى عرض خطة عمل لعام 2019 في مجالي التواصل والدعوة، ضمن إطار خطة عمل الاتفاقية الدولية للتواصل والدعوة للفترة 2016-2020 التي وافقت عليها الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> أنظر المرفق 12 من تقرير الدورة الحادية عشرة للهيئة تدابير الصحة النباتية:

[https://www.ippc.int/static/media/files/publication/en/2016/07/Report\\_CPM-11\\_2016-07-19\\_withISPMs-revised.pdf](https://www.ippc.int/static/media/files/publication/en/2016/07/Report_CPM-11_2016-07-19_withISPMs-revised.pdf)



يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة لتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## أولاً – الأنشطة التي اضطلعت بها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في مجال التواصل والدعوة خلال عام 2018

2- في عام 2018، نسّق فريق الدعم والتكامل في أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية) سلسلة من مبادرات التواصل والدعوة وإدارة المعلومات في إطار الموضوع السنوي للاتفاقية بشأن "صحة النباتات وحماية البيئة"<sup>2</sup> وفي المسار نحو إعلان السنة الدولية لصحة النباتات في عام 2020.<sup>3</sup>

3- وشملت الأنشطة المتعلقة بالاحتفال بالموضوع السنوي كلمة افتتاحية ألقاها الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي، وجلسة خاصة بالموضوع واجتماعاً جانبياً عن الموضوع السنوي خلال الدورة الثالثة عشرة للهيئة (أبريل/نيسان 2018)، وندوة خاصة بالاتفاقية في أكتوبر/تشرين الأول 2018 حضرها 90 مشاركاً<sup>4</sup>. ونشرت أمانة الاتفاقية 3 فيديوهات و31 مقابلة عن الموضوع السنوي، تمت مشاهدتها 20 ألف مرة على حسابي منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) والاتفاقية.

4- كما أطلق الموضوع السنوي للاتفاقية شراكات تواصل متجددة مع الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي، لا سيما اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، ومعاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية، والمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، واتفاقية رامسار بشأن الأراضي الرطبة. ومهد اجتماع موظفي شؤون الإعلام في هذه الاتفاقيات الطريق لحملة عالمية جديدة بشأن التنوع البيولوجي.

5- وفي عام 2018، عملت أمانة الاتفاقية مع مكتب الاتصالات في المنظمة من أجل زيادة جودة اتصالاتها ومدى وصولها إلى الجمهور.

6- وتضمنت المطبوعات الجديدة التي تلتزم بمعايير المنظمة التقرير السنوي للاتفاقية لعام 2017، وكتيبين، وأربع صحائف وقائع، وبرنامج عام 2018<sup>5</sup>. وتم توزيع هذه المطبوعات على نطاق واسع في اجتماعات الاتفاقية على مدار السنة، وتم تبادلها عبر صفحة مطبوعات المنظمة، والنشرات الإخبارية الأسبوعية للمنظمة، ودليل مطبوعات المنظمة لعام 2018.

7- وأسفرت اتصالات الاتفاقية عن تعزيز المكانة التي يحتلها مدى وصول وسائل الإعلام (مع مقالات نُشرت في أخبار الأمم المتحدة، والصفحة الرئيسية لمنظمة الأغذية والزراعة، وReuters، وAnsa، وDaily Mail، وReliefWeb، وغيرها)، وتحسين جودة العناوين الرئيسية للأخبار، التي صدرت بطريقة تستحق النشر. وبلغت الأخبار الرئيسية الصادرة عن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في عام 2018، 105 أخبار مع 68 إعلاناً.

8- وأُحرز تقدم نحو نقل البوابة الدولية للصحة النباتية إلى موقع FAO.org، مع هيكل مقترح أكثر وظيفية وجداول زمنية جديدة يجري التفاوض بشأنها مع الشعب المعنية في المنظمة. وقامت أمانة الاتفاقية بتحديد بعض محتويات البوابة

<sup>2</sup> <https://www.ippc.int/en/themes/environment-protection/>

<sup>3</sup> <https://www.ippc.int/en/iyp/>

<sup>4</sup> <https://www.ippc.int/en/who-we-are/ippc-seminars/>

<sup>5</sup> أحدث منشورات الاتفاقية التي تتعلق بالدعوة متاحة على العنوان التالي: <https://www.ippc.int/en/publications/>

الدولية للصحة النباتية، بما في ذلك ندوات الاتفاقية، والتعاون الخارجي، والمطبوعات، وصفحات السنة الدولية لصحة النباتات.

9- واستخدم عدد قياسي بلغ 91 طرفًا متعاقدًا وشريكًا في الاتفاقية نظام التعليق الإلكتروني على الإنترنت في عام 2018. وهذه علامة واضحة على زيادة المشاركة في عملية وضع المعايير للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. ومن خلال نظام التعليق الإلكتروني على الإنترنت، تمكنت الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية والشركاء المعنيين من إرسال تعليقاتهم على مشاريع المعايير وغيرها من النصوص، بما في ذلك الإطار الاستراتيجي الجديد للاتفاقية. وتم تطوير أدوات جديدة، بما في ذلك وحدة التعلّم الإلكتروني InforMEA<sup>6</sup>.

10- كما وصلت المحتويات التي أنتجتها أمانة الاتفاقية إلى جمهور أوسع بفضل زيادة الالتزام بوسائل التواصل الاجتماعي للاتفاقية. ووصلت المشاركات في حسابات وسائل التواصل الاجتماعي للاتفاقية إلى أكثر من 800 ألف مستخدم على Twitter، وأكثر من 25 ألف مستخدم على Facebook، وزاد عدد متابعي وسائل الإعلام الاجتماعية بنسبة 20 في المائة على LinkedIn، و50 في المئة على Twitter، و30 في المائة على Facebook على التوالي. أما البوابة الدولية للصحة النباتية، فقد تمت زيارة صفحتها من قبل 250 ألف مستخدم خلال عام 2018.

11- كما ساهم المسار نحو إعلان السنة الدولية لصحة النباتات في تعزيز الوعي بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وعملها.

12- وتم إثراء المسار نحو إعلان السنة الدولية لصحة النباتات بالعديد من الأحداث، بما في ذلك حفل استقبال حضره حشد واسع من المشاركين لدى البعثة الفنلندية لدى الأمم المتحدة في نيويورك، وحدث جانبي خلال انعقاد المؤتمر الرابع عشر للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي.

13- واستفادت اتصالات الاتفاقية من المشروع المشترك بين الدستور الغذائي والاتفاقية بشأن "مواثمة السياسات الوطنية في تنفيذ الإطار المعياري لتعزيز سلاسل الإنتاج والقيمة" في مجموعة الأنديز. وأدى المشروع إلى تغطية إعلامية إقليمية وافترة وزيادة الوعي لدى صانعي السياسات وممثلي الصناعة بشأن أهمية المعايير الدولية<sup>7</sup>.

14- وعمومًا، زاد تأثير الاتصالات في الاتفاقية من حيث النطاق العددي وجودة المنتجات والمبادرات التي أصبحت الآن متوافقة تمامًا مع سياسات المنظمة ومعاييرها.

### ثانيًا - خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في مجالي التواصل والدعوة لعام 2019

15- من المقرر تنفيذ عدة مبادرات تتعلق بالموضوع السنوي للاتفاقية لعام 2019 بشأن "الصحة النباتية وتنمية القدرات"، بما في ذلك تنظيم ندوة واحدة للاتفاقية، وكلمة رئيسية من قبل ممثل عن الاتحاد الأوروبي، وجلسة خاصة بالموضوع، وحدث جانبي بشأن الموضوع السنوي في الدورة الرابعة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2019)، بالإضافة إلى تطوير الصفحة الخاصة بالموضوع على الموقع الإلكتروني للاتفاقية<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> <https://elearning.informea.org/course/view.php?id=43>

<sup>7</sup> <https://www.ippc.int/en/news/strengthening-cooperation-on-international-plant-health-and-food-standards-in-the-andes/>

<sup>8</sup> <https://www.ippc.int/en/themes/capacity-development/>

- 16- وستشمل أعمال الدعوة في عام 2019 إصدار التقرير السنوي للاتفاقية لعام 2018، وكتيب جديد للاتفاقية، وما لا يقل عن ثلاثة صحائف وقائع، وشريطي فيديو، بالإضافة إلى المواد المخطط لها للسنة الدولية لصحة النباتات.
- 17- وتُبدل جهود متزايدة لإنتاج أخبار غنية بالمعلومات، سواء أكان ذلك على موقع الاتفاقية أو على موقع المنظمة. وسيستمر العمل في مجال التواصل الاجتماعي من خلال حسابات الاتفاقية على Twitter و Facebook و LinkedIn. وسوف يُستأنف التواجد على منصة وسائل الإعلام الاجتماعية الصينية Weibo.
- 18- وستواصل أمانة الاتفاقية العمل مع مكتب الاتصالات في المنظمة حول عملية نقل الموقع الإلكتروني للاتفاقية الدولية إلى موقع FAO.org. وقد تأخرت هذه العملية لأن المنظمة تعمل على ترحيل موقعها على شبكة الإنترنت إلى نظام جديد لإدارة المحتويات. وبالتوازي مع ذلك، تعمل الأمانة على بنية جديدة تضمن سهولة القراءة والوصول إلى مختلف أقسام الموقع.
- 19- ومع الأحداث المخطط لها لإطلاق السنة الدولية لصحة النباتات في ديسمبر/كانون الأول 2019، تركز معظم جهود التواصل والدعوة التي تبذلها أمانة الاتفاقية على التحضير للاحتفال بالسنة الدولية. ويشمل ذلك تنظيم اجتماعين للجنة التوجيهية للسنة الدولية لصحة النبات وتوفير الدعم لهما، وتنظيم اجتماع لأصحاب المصلحة للسنة الدولية لصحة النباتات في أبريل/نيسان 2019، والتنسيق الوثيق مع منظمة الأغذية والزراعة، ووضع استراتيجية وخطة للتواصل للسنة الدولية لصحة النباتات وتنفيذها.
- 20- وسيستمر توحيد الإجراءات والمواد والأدوات في عام 2019 بتنسيق من فريق المهام المعني بالتواصل والدعوة في الاتفاقية.
- 21- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:
- (1) الإحاطة علماً بالتقرير عن أنشطة التواصل والدعوة التي اضطلعت بها أمانة الاتفاقية الدولية في عام 2018 وبخطة العمل لعام 2019.
  - (2) الإبلاغ بشكل متواصل عن الأنشطة على المستوى الوطني التي يمكن الإعلان عنها من خلال قنوات التواصل التابعة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.
  - (3) تشجيع المتخصصين في التواصل على المستوى الوطني على المشاركة مع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات من أجل تعزيز أثر اتصالات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.